

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Stellen Sie sicher, dass Regenwasserquellen und Einläufe frei von Verschmutzungen wie Laub, Schmutz, Tierkot oder Chemikalien sind, um die Wasserqualität nicht zu beeinträchtigen.	Make sure rainwater sources and inlets are free of contaminants such as leaves, dirt, animal droppings or chemicals to avoid compromising water quality.	Assurez-vous que les sources et les drains d'eaux pluviales sont exempts de contaminants tels que des feuilles, de la saleté, des excréments d'animaux ou des produits chimiques pour éviter d'affecter la qualité de l'eau.	Assicurarsi che le fonti e gli scarichi dell'acqua piovana siano privi di contaminanti come foglie, sporco, feci animali o sostanze chimiche per evitare di compromettere la qualità dell'acqua.	Zorg ervoor dat regenwaterbronnen en -afvoeren vrij zijn van verontreinigingen zoals bladeren, vuil, uitwerpselen van dieren of chemicaliën om te voorkomen dat de waterkwaliteit wordt aangetast.	Asegúrese de que las fuentes de aguas pluviales y los desagües estén libres de contaminantes como hojas, tierra, heces de animales o productos químicos para evitar afectar la calidad del agua.	Ujistěte se, že zdroje dešťové vody a odtoky neobsahují nečistoty, jako je listí, špína, zvířecí výkaly nebo chemikálie, aby nedošlo k ovlivnění kvality vody.	Provjerite jesu li izvori oborinske vode i odvodi bez zagađivača kao što su lišće, prljavština, životinjski izmet ili kemikalije kako biste izbjegli utjecaj na kvalitetu vode.	Provjerite jesu li izvori oborinske vode i odvodi bez zagađivača kao što su lišće, prljavština, životinjski izmet ili kemikalije kako biste izbjegli utjecaj na kvalitetu vode.
Achten Sie darauf, dass bei Bau oder Instandhaltung nur zugelassene Materialien verwendet werden, die für den Kontakt mit Trinkwasser oder Regenwasser geeignet sind, um Gesundheitsrisiken zu vermeiden.	To avoid health risks, ensure that only approved materials suitable for contact with drinking water or rainwater are used during construction or maintenance.	Assurez-vous que seuls des matériaux approuvés et adaptés au contact avec l'eau potable ou l'eau de pluie sont utilisés dans la construction ou l'entretien afin d'éviter les risques pour la santé.	Assicurarsi che durante la costruzione o la manutenzione vengano utilizzati solo materiali approvati adatti al contatto con l'acqua potabile o piovana per evitare rischi per la salute.	Zorg ervoor dat bij de bouw of het onderhoud alleen goedgekeurde materialen worden gebruikt die geschikt zijn voor contact met drinkwater of regenwater om gezondheidsrisico's te voorkomen.	Asegúrese de que en la construcción o el mantenimiento solo se utilicen materiales aprobados y aptos para el contacto con agua potable o agua de lluvia para evitar riesgos para la salud.	Dbejte na to, aby při výstavbě nebo údržbě byly použity pouze schválené materiály vhodné pro styk s pitnou nebo dešťovou vodou, aby se předešlo zdravotním rizikům.	Uvjerite se da se u izgradnji ili održavanju koriste samo odobreni materijali koji su prikladni za kontakt s pitkom vodom ili kišnicom kako biste izbjegli zdravstvene rizike.	Uvjerite se da se u izgradnji ili održavanju koriste samo odobreni materijali koji su prikladni za kontakt s pitkom vodom ili kišnicom kako biste izbjegli zdravstvene rizike.
Stellen Sie sicher, dass der Regenwassertank oder die Zisterne über ein angemessenes Überlaufsystem verfügt, um Überschwemmungen oder Schäden zu verhindern.	Make sure the rainwater tank or cistern has an adequate overflow system to prevent flooding or damage.	Assurez-vous que le réservoir ou la citerne d'eau de pluie dispose d'un système de trop-plein adéquat pour éviter les inondations ou les dommages.	Assicurarsi che il serbatoio o la cisterna dell'acqua piovana disponga di un adeguato sistema di troppopieno per evitare allagamenti o danni.	Zorg ervoor dat de regenwatertank of stortbak een adequaat overloopsysteem heeft om overstromingen of schade te voorkomen.	Asegúrese de que el tanque o cisterna de agua de lluvia tenga un sistema de rebosadero adecuado para evitar inundaciones o daños.	Ujistěte se, že nádrž na dešťovou vodu nebo splachovací nádrž má odpovídající přepadový systém, aby nedošlo k zaplavení nebo poškození.	Provjerite ima li spremnik za kišnicu ili cisterna odgovarajući preljevni sustav kako biste spriječili poplavu ili štetu.	Provjerite ima li spremnik za kišnicu ili cisterna odgovarajući preljevni sustav kako biste spriječili poplavu ili štetu.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci